

**REGOLAMENTO DIDATTICO DI CORSO DI STUDIO (ai sensi del D.M. 270/04 e revisione nuovo statuto)  
CORSO DI LAUREA “LINGUE MODERNE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE” (Classe LM-38)  
A.A. 2012-2013**

| <b>DATI GENERALI</b>  |   |
|---|---|
| <b>UNIVERSITÀ DEGLI STUDI BARI ALDO MORO</b>  |   |
| Facoltà   | LINGUE E LETTERATURE STRANIERE                    |
| Classe  | LM-38   |
| Nome del CORSO  | LINGUE MODERNE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE |
| Decreto Rettorale di approvazione dell'ordinamento didattico  |   |
| Nome del CORSO  |   |
| Sede didattica  | Via Garruba 6 - 70122 BARI                        |
| Titolo congiunto  |   |
| Titolo doppio (breve descrizione :dei relativi titoli rilasciati dagli atenei in convenzione e della durata della stessa , delle modalità particolari per l'acquisizione, ecc.) |   |
| Parere della Commissione didattica paritetica (ai sensi dell'art. 12 co.3 DM 270/2004 ed art. 53 co 9 dello Statuto riformulato   |   |

Consiglio didattico  
CdS (composizione)

**PROFESSORI I FASCIA:**

**PROFESSORI II FASCIA:**

**RICERCATORI:**

**RAPPRESENTANTI DEGLI STUDENTI:**

# CORSO DI LAUREA “LINGUE MODERNE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE” (Classe LM-38)

A.A. 2012-2013

|  |   |
|--|---|
| Presidente/Direttore e/Coordinatori  | Carmela Ferrandes   |
| Indirizzo internet del CdS   | www.lingue.uniba.it   |
| Modalità di svolgimento della didattica  |   |
| Massimo numeri dei crediti riconoscibili (ai sensi della legge n. 240/2010, art. 14) | 12<br>DM 16/3/2007 Art 4 Nota 1063 del 29/04/2011   |
| Obiettivi formativi specifici del corso e descrizione del percorso formativo         | <p>Il Corso di laurea con curriculum in <b>Lingue Moderne per la Cooperazione Internazionale</b> si propone di formare laureati magistrali con una elevata competenza comunicativa in almeno due lingue europee o extra-europee in grado di inserirsi in diversi contesti professionali. I laureati possiederanno, inoltre, competenze accuratamente selezionate nell'ambito delle discipline giuridiche, sociologiche, necessarie per costruire un profilo professionale nell'ambito della comunicazione e della cooperazione internazionale. A tal fine, come previsto dalle attività formative, lo stesso apprendimento linguistico e teorico-specialistico è posto in un contesto più generale di approfondimento culturale, storico e socio-politico delle aree disciplinari e professionali in esame.</p> <p>Elemento fondamentale di tale formazione è la padronanza dei processi sociolinguistici e comunicativi, tale da mettere il laureato in grado di risolvere problemi di natura pratica, etica e sociale insiti nella comunicazione interculturale ed in vari aspetti della cooperazione internazionale.</p> |

|   |  |
|---|--|
| <p>Obiettivi formativi specifici del corso e descrizione del percorso formativo</p> | <p>Il Corso di laurea con curriculum in <b>Lingue Moderne per il Turismo</b> sostenibile offre un insieme composto di conoscenze teoriche e di competenze operative necessarie ad affrontare un sistema di fenomeni complessi legati alle aree disciplinari connesse con la specificità proposta di turismo sostenibile, oltre che connessi con le aree linguistiche e relative ai beni culturali e ambientali. Il percorso formativo si distingue per la valorizzazione dell'approccio interdisciplinare, attraverso insegnamenti in discipline di tipo linguistico, sociologico e giuridico, al fine di fornire la capacità di analizzare il contesto territoriale con consapevolezza dei problemi che scaturiscono dal rapporto ambiente e cultura.</p> <p>Il Corso intende offrire una preparazione specifica conoscenza del patrimonio culturale che, sostenuta da una competenza linguistica avanzata, indirizzerà lo studente alla gestione degli strumenti per la promozione a livello nazionale e internazionale degli apparati artistici e archeologici di riferimento. Il laureato avrà, inoltre, competenze informatiche sia generali che legate alle specifiche realtà linguistiche di riferimento ed una solida conoscenza dei principali strumenti di ricerca e delle relative metodologie, nel campo delle istituzioni giuridiche dei contesti geografici di pertinenza.</p> |
|---|--|

# CORSO DI LAUREA “LINGUE MODERNE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE” (Classe LM-38)

A.A. 2012-2013

|  |   |
|--|---|
| Risultati di apprendimento attesi, espressi tramite i Descrittori europei del titolo di studio | <b><i>Conoscenza e capacità di comprensione (knowledge and understanding)</i></b>   |
|  | <p>Il laureato magistrale:</p> <p><b>Curriculum: Lingue Moderne per la Cooperazione Internazionale</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- possiede un'avanzata conoscenza, in forma scritta e orale, di due lingue straniere secondo i livelli C1 o C2 dello European Framework;</li><li>- conosce i principali strumenti concettuali per la descrizione e l'analisi di culture straniere e per il confronto tra loro, nonché con la propria cultura di appartenenza;</li><li>- conosce in maniera approfondita e sa interpretare i codici socio-linguistici e culturali dei soggetti coinvolti in una relazione comunicativa;</li><li>- possiede conoscenze interdisciplinari non solo di carattere politico-giuridico internazionale e di diritto comunitario, ma anche residenti nell'ambito della sociologia della cultura e della comunicazione e conoscenze geografiche relative alle aree linguistiche studiate;</li><li>- conosce i principali problemi inerenti alla comunicazione interculturale e possibili tecniche e strategie per affrontarli.</li></ul> <p>Le conoscenze e capacità di comprensione sopraelencate sono conseguite tramite la partecipazione alle lezioni frontali e seminariali. Il raggiungimento delle capacità di applicare conoscenze e comprensione sopraelencate avviene tramite la riflessione critica sui testi proposti sia per le attività in aula che per lo studio individuale, tramite la riflessione critica sulla competenza linguistica, tramite l'approfondimento della ricerca bibliografica e sul campo, nonché tramite lo svolgimento di ricerche individuali e/o di gruppo nell'ambito degli insegnamenti proposti. I risultati di apprendimento indicati sono verificati attraverso gli esami scritti e/o orali.</p> <p><b>Curriculum: Lingue Moderne per il Turismo Sostenibile</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- possiede un'avanzata conoscenza, in forma scritta e orale, di due lingue straniere secondo i livelli C1 o C2 dello European Framework;</li><li>- conosce i principali strumenti concettuali per la descrizione e l'analisi di culture straniere e per il confronto tra loro, nonché con la propria cultura di appartenenza;</li><li>- possiede avanzate competenze nell'operare all'interno di ambiti turistici, caratterizzati dall'offerta integrata di beni culturali, ambientali e di attrazioni turistiche;</li><li>- avanzate competenze per integrare l'attività ricettiva ai servizi culturali, territoriali e ambientali;</li><li>- avanzate competenze nell'uso delle nuove tecnologie.</li></ul> <p>Le conoscenze e capacità di comprensione sopraelencate sono conseguite tramite la partecipazione alle lezioni frontali e seminariali. Il raggiungimento delle capacità di applicare conoscenze e comprensione sopraelencate avviene tramite la riflessione critica sui testi proposti sia per le attività in aula che per lo studio individuale, tramite la riflessione critica sulla competenza linguistica, tramite l'approfondimento della ricerca bibliografica e sul campo, nonché tramite lo svolgimento di ricerche individuali e/o di gruppo nell'ambito degli insegnamenti proposti. I risultati di apprendimento indicati sono verificati attraverso gli esami scritti e/o orali.</p> |

***Capacità di applicare conoscenza e comprensione (applying knowledge and understanding)***

Il laureato magistrale:

**Curriculum: Lingue Moderne per la Cooperazione Internazionale**

- possiede un'ottima padronanza di strumenti teorici e pratici per la decodifica e produzione di testi specialistici di varia natura per la comunicazione internazionale;
- è in grado di utilizzare gli strumenti informatici nella comunicazione interlinguistica e interculturale;
- è in grado di applicare conoscenze di tipo interdisciplinare alla comprensione delle problematiche dell'integrazione sociale e culturale, in particolare in ambito europeo e territoriale e delle specificità dei mutamenti sociali determinati dal contesto antropologico e dalle interferenze linguistiche;
- è in grado di risolvere problemi e prendere decisioni organizzando e pianificando la propria attività, con autonomia di giudizio, spirito di iniziativa, lavorando anche in gruppo.

**Curriculum: Lingue Moderne per il Turismo Sostenibile**

- sa applicare e integrare le conoscenze teoriche e pratiche acquisite nei diversi settori di apprendimento (linguistico, culturale, turistico, giuridico-sociale);
- è in grado di applicare le conoscenze acquisite in modo chiaro e sicuro all'interno di tematiche nuove, in contesti che possano riferirsi in maniera trasversale e interdisciplinare all'ambito dei beni culturali e ambientali e più ampiamente artistici;
- sa valutare e utilizzare appropriate tecniche di comunicazione per il turismo sostenibile;
- sa elaborare progetti di sviluppo e di promozione di turismo sostenibile.

***Autonomia di giudizio (making judgements)***

Il laureato magistrale:

**Curriculum: Lingue Moderne per la Cooperazione Internazionale**

- è in grado di valutare la pertinenza e l'efficacia di atti comunicativi (scritti e orali) nell'ambito della comunicazione intraculturale ed interculturale;
- sa esprimere opinioni autonome e fondate su temi socio-culturali e giuridico-sociali riguardanti i paesi delle lingue studiate;
- sa giudicare se gli interventi istituzionali siano appropriati per il processo di internazionalizzazione e per la collaborazione interculturale;
- sa giudicare l'efficacia delle strategie di internazionalizzazione;
- sa valutare l'adeguatezza e l'efficacia di interventi comunicativi in funzione del contesto socio-culturale.

**Curriculum: Lingue Moderne per il Turismo Sostenibile**

- sa analizzare e gestire tematiche complesse inerenti l'ambito turistico con abilità nella formulazione di giudizi, adattabile a differenti contesti di riferimento, in considerazione, inoltre, degli aspetti eticamente e socialmente sostenibili.

***Abilità comunicative (communication skills)***

Il laureato magistrale:

**Curriculum: Lingue Moderne per la Cooperazione Internazionale**

- possiede un'ottima padronanza delle due lingue straniere studiate in tutte le abilità, attive e passive a scopi specifici e specialistici a livello C1 o C2;
- sa comunicare con esperti di diversi settori culturali e della cooperazione interagendo a livelli comunicativi alti;
- possiede un'ottima capacità di comunicazione scritta e orale nella madrelingua e sa relazionarsi in contesti eterogenei e multiculturali con consapevolezza dei vari registri stilistici e terminologici richiesti dai differenti contesti e da differenti culture;
- è in grado di elaborare analisi complesse, basate anche su informazioni incomplete, e di sviluppare autonome riflessioni su tematiche relative agli specifici ambiti di approfondimento della classe di laurea.

**Curriculum: Lingue Moderne per il Turismo Sostenibile**

- possiede abilità di comunicazione chiare e fluente nelle due lingue di studio in merito alle tematiche di riferimento relative al turismo sociale e sostenibile con capacità di comunicazione sia specialistica sia di divulgazione;
- possiede inoltre abilità organizzative e di coordinamento di strutture ed eventi mirati allo sviluppo del turismo sostenibile;
- sa elaborare testi scritti in lingua straniera riferiti all'ambito in oggetto corredati da opportune tavole, tabelle e grafici.

Per entrambi i curricula:

L'approfondimento delle lingue straniere scelte viene particolarmente sviluppato attraverso esercitazioni che prevedono apposite attività di laboratorio linguistico a diversi livelli e verificato attraverso esami orali e scritti anche in forma di test.

Le abilità comunicative scritte e orali sono sviluppate all'interno delle attività formative in occasione di seminari e forme di intervento individuale che prevedono, in itinere, preparazione di relazioni ed esposizioni orali.

Tramite appositi laboratori, viene offerta l'opportunità di apprendere tecniche di comunicazione turistica.

L'acquisizione delle abilità comunicative sopraelencate viene verificata negli elaborati scritti, nelle esposizioni orali, negli interventi seminariali, nella verifica della comprensione di testi.



***Capacità di apprendimento (learning skills)***

**Curriculum: Lingue Moderne per la Cooperazione Internazionale**

Il laureato magistrale:

- dispone dei mezzi concettuali e comportamentali per inserirsi in diversi contesti culturali, analizzarne le specificità e adeguare opportune strategie di comunicazione a culture diverse;
- possiede gli strumenti concettuali per riconoscere nuovi sviluppi di tipo sociologico-istituzionale a livello internazionale, per valutare il loro impatto e sviluppare adeguate strategie per affrontarli in maniera efficace;
- dispone di termini e concetti scientifici per individuare appropriate strategie di approfondimento delle conoscenze sia nel settore della cooperazione sia in quello linguistico-culturale.

**Curriculum: Lingue Moderne per il Turismo Sostenibile**

Il laureato magistrale è in grado di analizzare ed elaborare fonti testuali, iconografiche e documentarie. Queste abilità si svilupperanno sia in relazione all'approfondimento delle competenze disciplinari, utili in caso di partecipazione ad attività formative ulteriori, sia in relazione all'apprendimento della capacità di valutazione e di elaborazione di progetti di sviluppo e di promozione turistica.

Il raggiungimento di queste capacità è reso possibile dal tipo di insegnamento impartito nel corso, che mira a stimolare la partecipazione attiva dello studente al processo formativo, attraverso la produzione guidata di lavori propri. La verifica di queste capacità verrà effettuata, all'interno delle varie prove di esame e valutazioni, prendendo in considerazione prevalentemente la capacità critica e applicativa dello studente.

# CORSO DI LAUREA “LINGUE MODERNE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE” (Classe LM-38)

A.A. 2012-2013

|  |  |
|--|--|
| <p>Sbocchi occupazionali e professionali previsti per i laureati</p> | <p>Il laureato magistrale può svolgere i seguenti ruoli professionali e relative funzioni negli ambiti occupazionali indicati:</p> <p><b>Curriculum: Lingue Moderne per la Cooperazione Internazionale</b></p> <p>Principali funzioni:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Coordina con elevata responsabilità, attività di cooperazione internazionale gestendo la dimensione interlinguistica e socio-giuridica dei rapporti istituzionali (anche nell'ambito di organismi nazionali e internazionali).</li><li>- Progetta e realizza manifestazioni ed eventi relativi al terzo settore di dimensioni nazionali e internazionali;</li><li>- Coordina con elevata responsabilità le attività di studio e di interpretazione delle modalità comunicative e di relazione delle diverse culture;</li><li>- Partecipa all'ideazione e alla realizzazione di progetti socio-culturali rivolti all'implementazione delle politiche linguistiche europee e di tutela delle lingue degli immigrati promossi da enti pubblici e privati.</li></ul> <p>Sbocchi occupazionali:</p> <p>Settori amministrativi-organizzativi e di pubbliche relazioni presso aziende private (ad esempio aziende specializzate nell'organizzazione di eventi: di interesse umanitario, culturale e scientifico, nazionali e internazionali; relativi alla industria editoriale e della comunicazione) e presso enti e istituzioni pubbliche e del terzo settore e di organizzazioni internazionali, anche non-governative (ad esempio nell'ambito della cooperazione internazionale e degli aiuti allo sviluppo e delle politiche di integrazione sociale e culturale).</p> <p><b>Curriculum: Lingue Moderne per il Turismo Sostenibile</b></p> <p>Il corso di laurea magistrale si prefigge di promuovere la capacità di operare nell'ambito di realtà territoriali differenti, per promuovere uno sviluppo turistico responsabile anche nel quadro della cooperazione internazionale.</p> <p>Gli sbocchi professionali previsti sono i seguenti: specialisti nelle pubbliche relazioni e dell'immagine, in particolare per quanto riguarda il settore del turismo sostenibile; studiosi e ricercatori, in riferimento ad ambiti scientifici relativi al ruolo del turismo nella organizzazione dello spazio, nella promozione e rivalorizzazione del territorio; esperti in programmi e piani di sviluppo regionale; esperti di promozione del turismo sostenibile; responsabili della programmazione di agenzie di viaggio e responsabili del turismo sociale e culturale, dirigente parchi e riserve, professionista con compiti di alta professionalità di consulente turistico e di orientamento.</p> |
| <p>Il corso prepara alle professioni di</p>                          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Specialisti delle pubbliche relazioni, dell'immagine e professioni assimilate - (2.5.1.6.0)</li><li>• Interpreti e traduttori di livello elevato - (2.5.4.3.0)</li><li>• Linguisti e filologi - (2.5.4.4.1)</li><li>• Ricercatori e tecnici laureati nelle scienze dell'antichità, filologico-letterarie e storico-artistiche - (2.6.2.4.0)</li></ul>  |

|   |   |
|---|---|
| <p>Conoscenze richieste per l'accesso</p> | <p>Possesso della laurea quadriennale in Lingue e letterature straniere ovvero lauree di durata triennale conseguite nelle classi 11, 3, L-11 e L-12. Per tutti questi casi i laureati di primo livello dovranno aver maturato almeno CFU 12 nell'ambito di discipline giuridico-economiche.</p> <p>- Possesso della laurea di durata triennale nella classe L-36. In questo caso i laureati dovranno possedere almeno CFU 16 per ognuna delle due lingue di studio, ovvero una certificazione di livello C1 o C2 per ciascuna delle lingue prescelte, secondo lo European Framework (si veda <a href="http://www.coe.int/T/DG4/Portfolio/?L=E&amp;M=/main_pages/levels.html">www.coe.int/T/DG4/Portfolio/?L=E&amp;M=/main_pages/levels.html</a>); ovvero il recupero di due annualità per ciascuna lingua mutuata dai seguenti curricula: Lingue e culture per il turismo o Mediazione inter-culturale.</p> <p>L'adeguatezza della preparazione dello studente in relazione alle:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) competenze in discipline giuridico-economiche;</li> <li>2) adeguate conoscenze del sistema linguistico di due lingue (livelli C1 o C2),</li> </ol> <p>viene verificata dal Consiglio di Corso di Studio attraverso l'analisi del curriculum formativo e in particolare dei contenuti degli esami sostenuti nel triennio nell'ambito dei settori richiesti oltre alla verifica dell'esistenza della certificazione per quanto riguarda il livello linguistico così come dal punto 2).</p> <p>Ove necessario si ricorrerà a un colloquio orale per la verifica delle conoscenze effettivamente possedute. Per i laureati provenienti da altro Ateneo e da altre Facoltà o dalle Scuole Superiori di Interpreti e Traduttori gli eventuali debiti formativi saranno stabiliti di volta in volta dal Consiglio di Corso di studi.</p> <p>Gli studenti che si trasferiscono da altri corsi di Laurea magistrale appartenenti alla medesima classe (LM-38) si vedranno riconosciuta una quota di crediti non inferiore al 50% di quelli già maturati.</p> <p>Le lingue straniere studiate nel corso di Laurea Magistrale devono coincidere con le triennali seguite nel precedente corso di studio di I livello, tuttavia è possibile scegliere una lingua già seguita come biennale con il debito formativo del 3° anno di Lingua e traduzione (scritto e orale – CFU 9).</p> <p>Il suddetto esame potrà essere sostenuto in una qualsiasi delle sessioni disponibili, mutuandolo dai curricula di Lingue e culture per il turismo o Mediazione interculturale; tale debito, inoltre, dovrà essere colmato necessariamente prima dell'esame della stessa lingua del corso di Laurea Magistrale.</p> <p>I debiti diversi da quelli di Lingua e traduzione potranno essere colmati in qualsiasi momento, cioè in una qualsiasi delle sessioni disponibili e non necessariamente prima di sostenere un qualsiasi esame del corso di laurea Magistrale.</p> <p>In nessun caso può essere riconosciuto un esame del corso di laurea di I livello come esame equivalente al corso di laurea di II livello.</p> <p>La frequenza alle lezioni non è obbligatoria, ma fortemente consigliata.</p> <p>Gli insegnamenti di Lingua e traduzione-lingua 1 e lingua 2 hanno durata annuale.</p> <p>E' obbligatorio lo studio di due lingue straniere (europee o extra-europee, oltre l'italiano);</p> |
|---|---|

|   |  |
|---|--|
|   | <p>Gli esami di Lingua e traduzione-lingua 1 e lingua 2, si articolano in una prova scritta propedeutica e in una prova orale. Le votazioni di entrambe le prove, espresse in trentesimi, formano media per l'attribuzione della votazione complessiva.</p> <p>Gli esami scritti, svolti secondo le modalità fissate dalla Commissione didattica, sono regolarmente registrati nella carriera dello studente.</p> <p>Gli esami di Lingua e traduzione-lingua 1 e lingua 2 sono propedeutici agli esami di Cultura della lingua 1 e Cultura 2.</p> <p>Gli esami di Cultura della lingua 1 e Cultura 2, si articolano in una prova scritta propedeutica e in una prova orale. Le votazioni di entrambe le prove, espresse in trentesimi, formano media per l'attribuzione della votazione complessiva.</p> |
| Modalità di verifica della preparazione iniziale eventuali modalità/tempi di recupero obblighi formativi aggiuntivi |  |
| Utenza sostenibile  | 100  |
| Programmazione nazionale degli accessi  | L'accesso non è programmato  |
| Programmazione locale degli accessi (inserire motivazione ai sensi della Legge 264/999)                             | L'accesso non è programmato  |

**CORSO DI LAUREA “LINGUE MODERNE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE” (Classe LM-38)**

**A.A. 2012-2013**

|   |  |
|---|--|
| Modalità per il trasferimento da altri CdS  |  |
| Modalità di disciplina delle richieste di cambio di corso nel caso di insegnamenti sdoppiati (art. 24 co 6 RAD) |  |
| <b>Eventuali modalità didattiche differenziate per studenti non impegnanti a tempo pieno (NTIP)</b>             |  |
| <b>PERCORSO FORMATIVO</b>   |  |
| Curricula (numero e denominazione)  | a) Lingue Moderne per la Cooperazione Internazionale<br>b) Lingue Moderne per il Turismo Sostenibile |
| Regole di presentazione dei Piani di Studio individuali   | Non è consentito presentare piani di studio individuali  |
|   |  |

*Elenco degli insegnamenti*

| <i>Denominazione</i>                           | <i>SSD</i> | <i>CFU</i> | <i>Obiettivi formativi specifici</i> |
|--|------------|------------|--------------------------------------|
| Archeologia greco-romana                       | L-ANT/07   | 8          |                                      |
| Archeologia medievale                          | L-ANT/08   | 8          |                                      |
| Cultura albanese (scritto e orale - annuale)   | L-LIN/18   | 9          |                                      |
| Cultura albanese (scritto e orale - annuale)   | L-LIN/18   | 9          |                                      |
| Cultura araba (scritto e orale - annuale)      | L-OR/12    | 9          |                                      |
| Cultura araba (scritto e orale - annuale)      | L-OR/12    | 9          |                                      |
| Cultura bulgara (scritto e orale - annuale)    | L-LIN/21   | 9          |                                      |
| Cultura bulgara (scritto e orale - annuale)    | L-LIN/21   | 9          |                                      |
| Cultura francese (scritto e orale - annuale)   | L-LIN/03   | 9          |                                      |
| Cultura francese (scritto e orale - annuale)   | L-LIN/03   | 9          |                                      |
| Cultura inglese (scritto e orale - annuale)    | L-LIN/10   | 9          |                                      |
| Cultura inglese (scritto e orale - annuale)    | L-LIN/10   | 9          |                                      |
| Cultura neogreca (scritto e orale - annuale)   | L-LIN/20   | 9          |                                      |
| Cultura neogreca (scritto e orale - annuale)   | L-LIN/20   | 9          |                                      |
| Cultura polacca (scritto e orale - annuale)    | L-LIN/21   | 9          |                                      |
| Cultura polacca (scritto e orale - annuale)    | L-LIN/21   | 9          |                                      |
| Cultura portoghese (scritto e orale - annuale) | L-LIN/08   | 9          |                                      |

|  |                 |   |  |
|--|-----------------|---|--|
| Cultura portoghese (scritto e orale - annuale)                                 | L-LIN/08        | 9 |  |
| Cultura romena (scritto e orale - annuale)                                     | L-LIN/17        | 9 |  |
| Cultura romena (scritto e orale - annuale)                                     | L-LIN/17        | 9 |  |
| Cultura russa (scritto e orale - annuale)                                      | L-LIN/21        | 9 |  |
| Cultura russa (scritto e orale - annuale)                                      | L-LIN/21        | 9 |  |
| Cultura serbocroata (scritto e orale - annuale)                                | L-LIN/21        | 9 |  |
| Cultura serbocroata (scritto e orale - annuale)                                | L-LIN/21        | 9 |  |
| Cultura spagnola (scritto e orale - annuale)                                   | L-LIN/05        | 9 |  |
| Cultura spagnola (scritto e orale - annuale)                                   | L-LIN/05        | 9 |  |
| Cultura tedesca (scritto e orale - annuale)                                    | L-LIN/13        | 9 |  |
| Cultura tedesca (scritto e orale - annuale)                                    | L-LIN/13        | 9 |  |
| Culture, mobilità e confini  | SPS/08          | 8 |  |
| Diritto internazionale e comunitario dell'ambiente                             | IUS/13 - IUS/14 | 8 |  |
| Economia internazionale  | SECS-P/01       | 8 |  |
| Filosofia del linguaggio   | M-FIL/05        | 8 |  |
| Geografia dell'interculturalità  | M-GGR/01        | 8 |  |
| Organizzazione territoriale del turismo (Gestione dei parchi a fini turistici) | ICAR/20         | 8 |  |
| Glottologia  | L-LIN/01        | 8 |  |
| Informatica avanzata   | INF/01          | 8 |  |

|  |          |   |  |
|--|----------|---|--|
| Informatica avanzata                     | INF/01   | 8 |  |
| Lingua e traduzione - Lingua araba       | L-OR/12  | 9 |  |
| Lingua e traduzione - Lingua araba       | L-OR/12  | 9 |  |
| Lingua e traduzione - Lingua bulgara     | L-LIN/21 | 9 |  |
| Lingua e traduzione - Lingua bulgara     | L-LIN/21 | 9 |  |
| Lingua e traduzione - Lingua francese    | L-LIN/04 | 9 |  |
| Lingua e traduzione - Lingua francese    | L-LIN/04 | 9 |  |
| Lingua e traduzione - Lingua inglese     | L-LIN/12 | 9 |  |
| Lingua e traduzione - Lingua inglese     | L-LIN/12 | 9 |  |
| Lingua e traduzione - Lingua polacca     | L-LIN/21 | 9 |  |
| Lingua e traduzione - Lingua polacca     | L-LIN/21 | 9 |  |
| Lingua e traduzione - Lingua portoghese  | L-LIN/09 | 9 |  |
| Lingua e traduzione - Lingua portoghese  | L-LIN/09 | 9 |  |
| Lingua e traduzione - Lingua romena      | L-LIN/17 | 9 |  |
| Lingua e traduzione - Lingua romena      | L-LIN/17 | 9 |  |
| Lingua e traduzione - Lingua russa       | L-LIN/21 | 9 |  |
| Lingua e traduzione - Lingua russa       | L-LIN/21 | 9 |  |
| Lingua e traduzione - Lingua serbocroata | L-LIN/21 | 9 |  |
| Lingua e traduzione - Lingua serbocroata | L-LIN/21 | 9 |  |



|  |          |   |  |
|--|----------|---|--|
| Lingua e traduzione - Lingua spagnola        | L-LIN/07 | 9 |  |
| Lingua e traduzione - Lingua spagnola        | L-LIN/07 | 9 |  |
| Lingua e traduzione - Lingua tedesca         | L-LIN/14 | 9 |  |
| Lingua e traduzione - Lingua tedesca         | L-LIN/14 | 9 |  |
| Linguistica informatica                      | L-LIN/01 | 8 |  |
| Linguistica informatica                      | L-LIN/01 | 8 |  |
| Relazioni esterne dell'Unione Europea        | IUS/14   | 8 |  |
| Semiotica                                    | M-FIL/05 | 8 |  |
| Semiotica del testo                          | M-FIL/05 | 8 |  |
| Semiotica del testo                          | M-FIL/05 | 8 |  |
| Sostenibilità ambientale                     | BIO/07   | 8 |  |
| Storia comparata dell'arte dei paesi europei | L-ART/02 | 8 |  |
| Storia del melodramma                        | L-ART/07 | 8 |  |
| Storia del teatro e dello spettacolo         | L-ART/05 | 8 |  |
| Storia delle relazioni internazionali        | SPS/06   | 8 |  |
| Storia Economica e sociale dell'età moderna  | M-STO/04 | 8 |  |
| Storia sociale dell'arte                     | L-ART/02 | 8 |  |
| Tutela internazionale dei diritti umani      | IUS/13   | 8 |  |

**CORSO DI LAUREA “LINGUE MODERNE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE” (Classe LM-38)**

**A.A. 2012-2013**

|  |   |
|--|---|
| <i>In riferimento al singolo CFU:</i>  |   |
| <b>CFU Frontali:</b> 8 ore di lezione teorica + 17 ore di rielaborazione personale   |   |
| <b>CFU Esercitazioni:</b> 12 ore di esercitazione + 13 di rielaborazione personale   |   |
| <b>CFU Attività tipologia F (Stage/tirocinio):</b> 25 ore di stage/tirocinio   |   |
| <b>CFU Attività tipologia F (Seminario “Sicurezza di Laboratorio”):</b> 12 ore di lezione teorica + 13 di rielaborazione personale |   |
| <i>Altre attività formative</i>  |   |
| <i>Attività a scelta dello studente</i>  |   |
| CFU previsti   | 8 |
| Obiettivi formativi specifici  |   |
| <i>Stage/tirocini</i>  |   |
| CFU previsti   | 5 |
| Modalità di verifica dei risultati   |   |
| Obiettivi formativi specifici  |   |
| <i>Seminario <b>esempio</b> “Sicurezza di Laboratorio”</i>   |   |
| CFU previsti   |   |
| Obiettivi formativi specifici  |   |

**CORSO DI LAUREA “LINGUE MODERNE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE” (Classe LM-38)****A.A. 2012-2013**

|   |  |
|---|--|
| <i>Periodi di studio all'estero/Programmi di mobilità</i>         |  |
| CFU previsti  | concordati con il docente della disciplina |
| Modalità di verifica dei risultati                                | prove scritte e/o orali                    |
| Obiettivi formativi specifici                                     |  |
| <i>Conoscenza di almeno una lingua straniera (Lingua Inglese)</i> |  |
| CFU previsti  |  |
| Modalità di verifica della conoscenza                             |  |
| Obiettivi formativi specifici                                     |  |
| <i>Prova finale</i>   |  |
| CFU previsti  | 15   |
| Caratteristiche della prova finale                                |  |
| Obiettivi formativi specifici                                     |  |
|   |  |
| Tipologia delle forme didattiche adottate                         |  |
| Modalità di verifica della preparazione                           |  |

# CORSO DI LAUREA “LINGUE MODERNE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE” (Classe LM-38)

A.A. 2012-2013

## DOCENTI E TUTOR

### *Docenti del corso di studio*

| <i>SSD appartenenza</i> | <i>Denominazione e SSD insegnamento</i>      | <i>anno di corso e semestre</i> | <i>Doc. requisiti necessari e/ proponenti ex DM. n. 17/2010</i> | <i>Doc. requisiti di qualità ( 60 % di copertura dei settori di base e caratterizzanti</i> | <i>Doc. requisiti ex art. 1 co. 9 DDMM 16 marzo 2007 conteggiato non più di 2 volte</i> | <i>Doc. copertura a contratto /affidamento</i> | <i>Nominativo Docente e ruolo</i> | <i>Requisiti rispetto alle discipline insegnate</i> | <i>Attività di ricerca e supporto all'attività didattica</i> |
|-------------------------|--|---------------------------------|---|--|---|--|-----------------------------------|---|--|
| L-ANT/07                | Archeologia greco-romana                     | 2 anno I                        |   |  |   |  | CASSANO                           |   |  |
| L-ANT/08                | Archeologia medievale                        | 2 anno II                       |   |  |   |  | LAGANARA                          |   |  |
| L-LIN/18                | Cultura albanese (scritto e orale - annuale) | 2 anno A                        |   |  |   |  | PRENDUSHI                         |   |  |
| L-LIN/18                | Cultura albanese (scritto e orale - annuale) | 2 anno A                        |   |  |   |  | PRENDUSHI                         |   |  |
| L-OR/12                 | Cultura araba (scritto e orale - annuale)    | 2 anno A                        |   |  |   |  | MARRA                             |   |  |
| L-OR/12                 | Cultura araba (scritto e orale - annuale)    | 2 anno A                        |   |  |   |  | MARRA                             |   |  |
| L-LIN/21                | Cultura bulgara (scritto e orale - annuale)  | 2 anno A                        |   |  |   |  | LOMAGISTRO                        |   |  |
| L-LIN/21                | Cultura bulgara (scritto e orale - annuale)  | 2 anno A                        |   |  |   |  | LOMAGISTRO                        |   |  |
| L-LIN/03                | Cultura francese (scritto e orale - annuale) | 2 anno A                        |   |  |   |  | DE VINCENZO                       |   |  |
| L-LIN/03                | Cultura francese (scritto e orale - annuale) | 2 anno A                        |   |  |   |  | DE VINCENZO                       |   |  |
| L-LIN/10                | Cultura inglese (scritto e orale - annuale)  | 2 anno A                        |   |  |   |  | DELLAROSA                         |   |  |

|          |   |        |    |  |  |  |  |              |  |
|----------|---|--------|----|--|--|--|--|--------------|--|
| L-LIN/10 | Cultura inglese (scritto e orale - annuale)     | 2 anno | A  |  |  |  |  | TRULLI       |  |
| L-LIN/20 | Cultura neogreca (scritto e orale - annuale)    | 2 anno | A  |  |  |  |  | PERLORENTZOU |  |
| L-LIN/20 | Cultura neogreca (scritto e orale - annuale)    | 2 anno | A  |  |  |  |  | PERLORENTZOU |  |
| L-LIN/21 | Cultura polacca (scritto e orale - annuale)     | 2 anno | A  |  |  |  |  | JANAS        |  |
| L-LIN/21 | Cultura polacca (scritto e orale - annuale)     | 2 anno | I  |  |  |  |  | JANAS        |  |
| L-LIN/08 | Cultura portoghese (scritto e orale - annuale)  | 2 anno | A  |  |  |  |  | SERANI       |  |
| L-LIN/08 | Cultura portoghese (scritto e orale - annuale)  | 2 anno | A  |  |  |  |  | SERANI       |  |
| L-LIN/17 | Cultura romena (scritto e orale - annuale)      | 2 anno | A  |  |  |  |  | BARABOI      |  |
| L-LIN/17 | Cultura romena (scritto e orale - annuale)      | 2 anno | A  |  |  |  |  | BARABOI      |  |
| L-LIN/21 | Cultura russa (scritto e orale - annuale)       | 2 anno | A  |  |  |  |  | CIFARIELLO   |  |
| L-LIN/21 | Cultura russa (scritto e orale - annuale)       | 2 anno | A  |  |  |  |  | CIFARIELLO   |  |
| L-LIN/21 | Cultura serbocroata (scritto e orale - annuale) | 2 anno | A  |  |  |  |  | LOMAGISTRO   |  |
| L-LIN/21 | Cultura serbocroata (scritto e orale - annuale) | 2 anno | A  |  |  |  |  | LOMAGISTRO   |  |
| L-LIN/05 | Cultura spagnola (scritto e orale - annuale)    | 2 anno | A  |  |  |  |  | LASKARIS     |  |
| L-LIN/05 | Cultura spagnola (scritto e orale - annuale)    | 2 anno | A  |  |  |  |  | LASKARIS     |  |
| L-LIN/13 | Cultura tedesca (scritto e orale - annuale)     | 2 anno | A  |  |  |  |  | SASSE        |  |
| L-LIN/13 | Cultura tedesca (scritto e orale - annuale)     | 2 anno | A  |  |  |  |  | SASSE        |  |
| SPS/08   | Culture, mobilità e confini                     | 2 anno | II |  |  |  |  | CASSANO      |  |

|                 |  |        |    |  |  |  |  |                     |  |  |
|-----------------|--|--------|----|--|--|--|--|---------------------|--|--|
| IUS/13 - IUS/14 | Diritto internazionale e comunitario dell'ambiente                             | 1 anno | II |  |  |  |  | INGRAVALLO          |  |  |
| SECS-P/01       | Economia internazionale  | 2 anno | II |  |  |  |  | VIESTI              |  |  |
| M-FIL/05        | Filosofia del linguaggio   | 1 anno | I  |  |  |  |  | A. PONZIO           |  |  |
| M-GGR/01        | Geografia dell'interculturalità  | 1 anno | I  |  |  |  |  | COPETA              |  |  |
| ICAR/20         | Organizzazione territoriale del turismo (Gestione dei parchi a fini turistici) | 1 anno | II |  |  |  |  | BORRI (politecnico) |  |  |
| L-LIN/01        | Glottologia  | 1 anno | II |  |  |  |  | MELILLO             |  |  |
| INF/01          | Informatica avanzata   | 2 anno | II |  |  |  |  | V. MARENCO          |  |  |
| INF/01          | Informatica avanzata   | 2 anno | II |  |  |  |  | V. MARENCO          |  |  |
| L-OR/12         | Lingua e traduzione - Lingua araba   | 1 anno | A  |  |  |  |  | MARRA               |  |  |
| L-OR/12         | Lingua e traduzione - Lingua araba   | 1 anno | A  |  |  |  |  | MARRA               |  |  |
| L-LIN/21        | Lingua e traduzione - Lingua bulgara   | 1 anno | A  |  |  |  |  | LOMAGISTRO          |  |  |
| L-LIN/21        | Lingua e traduzione - Lingua bulgara   | 1 anno | A  |  |  |  |  | LOMAGISTRO          |  |  |
| L-LIN/04        | Lingua e traduzione - Lingua francese  | 1 anno | A  |  |  |  |  | FERRANDES           |  |  |
| L-LIN/04        | Lingua e traduzione - Lingua francese  | 1 anno | A  |  |  |  |  | FERRANDES           |  |  |
| L-LIN/12        | Lingua e traduzione - Lingua inglese   | 1 anno | A  |  |  |  |  | GATTO               |  |  |
| L-LIN/12        | Lingua e traduzione - Lingua inglese   | 1 anno | A  |  |  |  |  | DEMATA              |  |  |
| L-LIN/21        | Lingua e traduzione - Lingua polacca   | 1 anno | A  |  |  |  |  | BANASIK             |  |  |
| L-LIN/21        | Lingua e traduzione - Lingua polacca   | 1 anno | A  |  |  |  |  | BANASIK             |  |  |

|          |  |        |    |  |  |  |  |            |  |
|----------|--|--------|----|--|--|--|--|------------|--|
| L-LIN/09 | Lingua e traduzione - Lingua portoghese  | 1 anno | A  |  |  |  |  | TORIELLO   |  |
| L-LIN/09 | Lingua e traduzione - Lingua portoghese  | 1 anno | A  |  |  |  |  | TORIELLO   |  |
| L-LIN/17 | Lingua e traduzione - Lingua romena      | 1 anno | A  |  |  |  |  | BARABOI    |  |
| L-LIN/17 | Lingua e traduzione - Lingua romena      | 1 anno | A  |  |  |  |  | BARABOI    |  |
| L-LIN/21 | Lingua e traduzione - Lingua russa       | 1 anno | A  |  |  |  |  | CIFARIELLO |  |
| L-LIN/21 | Lingua e traduzione - Lingua russa       | 1 anno | A  |  |  |  |  | CIFARIELLO |  |
| L-LIN/21 | Lingua e traduzione - Lingua serbocroata | 1 anno | A  |  |  |  |  | LOMAGISTRO |  |
| L-LIN/21 | Lingua e traduzione - Lingua serbocroata | 1 anno | A  |  |  |  |  | LOMAGISTRO |  |
| L-LIN/07 | Lingua e traduzione - Lingua spagnola    | 1 anno | A  |  |  |  |  | IMPIOMBATO |  |
| L-LIN/07 | Lingua e traduzione - Lingua spagnola    | 1 anno | A  |  |  |  |  | IMPIOMBATO |  |
| L-LIN/14 | Lingua e traduzione - Lingua tedesca     | 1 anno | A  |  |  |  |  | PATERMANN  |  |
| L-LIN/14 | Lingua e traduzione - Lingua tedesca     | 1 anno | A  |  |  |  |  | PATERMANN  |  |
| L-LIN/01 | Linguistica informatica                  | 2 anno | II |  |  |  |  | CALEFATO   |  |
| L-LIN/01 | Linguistica informatica                  | 2 anno | II |  |  |  |  | CALEFATO   |  |
| IUS/14   | Relazioni esterne dell'Unione Europea    | 2 anno | II |  |  |  |  | DICOMITE   |  |
| M-FIL/05 | Semiotica                                | 1 anno | I  |  |  |  |  | PETRILLI   |  |
| M-FIL/05 | Semiotica del testo                      | 1 anno | I  |  |  |  |  | J.PONZIO   |  |
| M-FIL/05 | Semiotica del testo                      | 1 anno | I  |  |  |  |  | J.PONZIO   |  |

|          |  |        |    |  |  |  |  |           |  |  |
|----------|--|--------|----|--|--|--|--|-----------|--|--|
| BIO/07   | Sostenibilità ambientale                     | 1 anno | II |  |  |  |  | TURSI     |  |  |
| L-ART/02 | Storia comparata dell'arte dei paesi europei | 1 anno | II |  |  |  |  | PASCULLI  |  |  |
| L-ART/07 | Storia del melodramma                        | 2 anno | II |  |  |  |  | MOLITERNI |  |  |
| L-ART/05 | Storia del teatro e dello spettacolo         | 2 anno | II |  |  |  |  | ATTOLINI  |  |  |
| SPS/06   | Storia delle relazioni internazionali        | 1 anno | II |  |  |  |  | GARZIA    |  |  |
| M-STO/04 | Storia Economica e sociale dell'età moderna  | 1 anno | I  |  |  |  |  | ANNARUMMA |  |  |
| L-ART/02 | Storia sociale dell'arte                     | 1 anno | I  |  |  |  |  | BASILE    |  |  |
| IUS/13   | Tutela internazionale dei diritti umani      | 1 anno | II |  |  |  |  | NALIN     |  |  |



**CORSO DI LAUREA “LINGUE MODERNE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE” (Classe LM-38)**

**A.A. 2012-2013**

| <i>Docenti di riferimento (almeno 3 per corso di studio )</i>                            |                            |
|--|----------------------------|
| 1.<br>2.<br>3.<br>4.<br>5.<br>6.<br>7.<br>8.<br>9.<br>10.<br>11.<br>12.                  |                            |
| <i>Tutor</i>   |                            |
| <i>Docenti</i>   | 1.<br>2.<br>3.<br>4.<br>5. |
| <i>Soggetti previsti dall 'art. 1, comma 1, lett. b, del DL n. 105 del 9 maggio 2003</i> | 1.<br>2.<br>3.<br>4.       |
| <i>Soggetti previsti nei Regolamenti di Ateneo</i>                                       | //                         |

**CORSO DI LAUREA “LINGUE MODERNE PER LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE” (Classe LM-38)**

**A.A. 2012-2013**

| <b>STUDENTI</b>  |                              |
|--|------------------------------|
| <b>Disposizioni su eventuali obblighi (frequenza, ecc.)</b>  |                              |
| <b>Propedeuticità:</b>   |                              |
| Per sostenere l'esame di:  | è necessario aver sostenuto: |
|  |                              |
|  |                              |
|  |                              |
|  |                              |
| Si consigliano, inoltre, le seguenti propedeuticità “culturali”, non obbligatorie, ma fortemente consigliate per gli studenti: - |                              |
| <b>Regole di sbarramento:</b>  |                              |
|  |                              |
|  |                              |

*All.: Report delle attività formative del presente Regolamento didattico distinte per anno di corso.*